



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

Project Title: traditional craft Heritage training, design and marketing in Jordan and Syria

Report on:

Syrian Staff Training at HANDS Centre at TU

Event Type	Syrian Staff Members Training at HANDS Centre at TU
WP Number	WP 9
WP Leader	UNIFI
Event Date	6,7,8/9/2022
Number of Participants	32 (24 Staff + 6 Stakeholders + 2 Students)
Total number of pages	8

Project Coordinator

Dr. Loai Dabbour,
Al-Zaytoonah University of Jordan (ZUJ)
Airport Street
Tel: + 962 6 4291511 Ext. 112 | Fax: + 962 6 4291432
Email: HANDS@zuj.edu.jo
Project website: <https://www.zuj.edu.jo/HANDS/>



Al-Zaytoonah
University of
Jordan



The University of Jordan



Jordan University of
Science and
Technology



The Hashemite University



Karmeh Design Studio



Tishreen
University



جامعة
المنارة
Manara University



Al-Baath University



World University Service
of the Mediterranean



Blue Room Innovation



CESIE



Università degli Studi di
Firenze



Università degli
Studi Guglielmo
Marconi



Technische Hochschule
Ostwestfalen-Lippe



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

EVENT DESCRIPTION

Event: HANDS Workshop / Syrian Staff Members Training at HANDS Centre at TU

Date: Tuesday, Wednesday, Thursday, 6,7,8/9/2022

Organizer: Tishreen University (TU)

Location: Tishreen University / HANDS Centre

HANDS team at TU HANDS centre prepared a three days training workshop for the Syrian staff partner Universities. Trainers from Tishreen University (TU), AlBaath University (ABU) and Manara University (MU), representing the Architecture Engineering Faculty, Fine Art Faculty and Electrical and Mechanical Engineering Faculty from Tishreen University, joined the training on HANDS equipment at TU. This activity is aiming at making the HAND centre at TU available for training to all Syrian partner universities.

All trainees were provided a certificate for their participation in the training workshop.



Al-Zaytoonah
University of
Jordan



The University of Jordan



Jordan University of
Science and
Technology



The Hashemite University



Karmeh Design Studio



Tishreen
University



جامعة
المنارة
Manara University



Al-Baath University



World University Service
of the Mediterranean



Blue Room Innovation



CESIE



Università degli Studi di
Firenze



Università degli
Studi Guglielmo
Marconi



Technische Hochschule
Ostwestfalen-Lippe

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

EVENT POSTER and AGENDA



HANDS / traditional craft Heritage training, design and marketing in Jordan and Syria
تراث الحرف التقليدية من ناحية التدريب والتصميم والتصنيع في الأردن وسوريا
برنامج تدريبي ضمن برنامج HANDS:

يتمتع برنامج الدورة التالي:

التاريخ	الوقت	الموضوع	الأسماء
الثلاثاء 2022/09/06	9:00 – 8:30	الاستقبال والتسجيل	
	9:30 – 9:00	لقاء الأستاذ الدكتور رئيس جامعة الطريقين	الأستاذ الدكتور يسلم عبد الكريم حسن
	10:00 – 9:30	كلمة تعريفية ببرنامج HANDS	المنسق الوطني الأستاذ الدكتور موسى السمارة
	11:00 – 10:00	طرق التصنيع التقليدية والسباكة التيهية الحديثة ونورها في صناعة الحرف التقليدية	د. هادي مكاو، د. وسام قمار
	12:00 – 11:00	الحرف التراثية و تكافؤها في العارة المعاصرة	د. رنا بيدر، د. سمير ونوس
	13:00 – 12:00	نور الحرف التقليدية في إحياء التشيد البصري للعارة التراثية في سوريا	د. رنا بيدر، د. سمير ونوس
	14:00 – 13:00	الحرف التقليدية و نورها في إعادة صياغة مخرجات العارة الداخلية في سوريا	أ. د. أسد علي
الأربعاء 2022/09/07	15:00 – 14:00	التصنيع والتصميم الإلكتروني	أ. د. باسم عيسى
	11:00 – 9:00	التدريب على آلة CNC-Laser	المدرسين: د. ربيع إبراهيم، ج. علي سعيد
	13:00 – 11:00	التدريب على آلة النقش على المعادن	المدرسين: د. رنا بيدر، د. سمير ونوس، د. هادي مكاو، د. وسام قمار
الخميس 2022/09/08	15:00 – 13:00	التدريب على آلة CNC Router	المدرسين: د. ربيع إبراهيم، ج. علي سعيد
	11:00 – 9:00	التدريب على المنظر و المقرطة التقليدية	المدرسين: د. رنا بيدر، د. سمير ونوس، د. هادي مكاو، د. وسام قمار
	13:00 – 11:00	التدريب على الطليحة نظمية الأبعاد	المدرسين: أحمد اسماعيل، محمد عبدالله
	15:00 – 13:00	التدريب على 3D Scanner	المدرسين: د. رنا بيدر، د. سمير ونوس، د. هادي مكاو، د. وسام قمار

المنسق الوطني لبرنامج HANDS في سوريا
أ. د. موسى السمارة



Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP
AGENDA



HANDS / traditional craft Heritage trAining, design and marketing in Jordan and Syria

تراث الحرف التقليدية من ناحية التدريب والتصميم والتسويق في الأردن وسوريا
برنامج تدريبي ضمن برنامج HANDS:

يتضمن برنامج الدورة مايلي:

التاريخ	التوقيت	الموضوع	الأسماء
الثلاثاء 2022/09/06	9:00 – 8:30	الاستقبال والتسجيل	
	9:30 – 9:00	لقاء الأستاذ الدكتور رئيس جامعة تشرين	الأستاذ الدكتور بسام عبد الكريم حسن
	10:00 – 9:30	كلمة تعريفية بمشروع HANDS	المنسق الوطني الأستاذ الدكتور موسى السمارة
	11:00 – 10:00	طرق التصنيع التقليدية والمسابكة الفنية الحديثة ودورها في صناعة الحرف التقليدية	د. هادي معلا، د. وسام قنار
	12:00 – 11:00	الحرف التراثية وارتباطها في العمارة المعاصرة	د. رنا بدر ، د. سماهر ونوس
	13:00 – 12:00	دور الحرف التقليدية في إحياء المشهد البصري للعمارة التراثية في سوريا	د. رنا بدر ، د. سماهر ونوس
	14:00 – 13:00	الحرف التقليدية ودورها في إعادة صياغة مخرجات العمارة الداخلية في سوريا	أ.د. أسعد علي
الأربعاء 2022/09/07	15:00 – 14:00	التسويق والتسويق الإلكتروني	أ.د. باسم عثير
	11:00 – 9:00	التدريب على آلة CNC-Laser	المدرسين: ج. ربيع إبراهيم، ج. علي سعيد
	13:00 – 11:00	التدريب على آلة النقش على المعدن	المدرسين: د. رنا بدر ، د. سماهر ونوس، د. هادي معلا، د. وسام قنار
الخميس 2022/09/08	15:00 – 13:00	التدريب على آلة CNC Router	المدرسين: ج. ربيع إبراهيم، ج. علي سعيد
	11:00 – 9:00	التدريب على المناشر و المخرفة الخشبية	المدرسين: د. رنا بدر ، د. سماهر ونوس، د. هادي معلا، د. وسام قنار
	13:00 – 11:00	التدريب على الطباعة ثلاثية الأبعاد	المدرسين: أحمد اسماعيل، محمد عبدالله
	15:00 – 13:00	التدريب على 3D Scanner	المدرسين: د. رنا بدر ، د. سماهر ونوس، د. هادي معلا، د. وسام قنار

المنسق الوطني لمشروع HANDS في سوريا
أ.د. موسى السمارة



ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP
ATTENDANCE SHEET

HANDS / traditional craft Heritage trAining, design and marketing in jorDan and Syria

جدول حضور الدورة التدريبية

المكان: مركز التدريب والتأهيل في جامعة تشرين
فترة التدريب: من 6 ولغاية 2022/9/8

No	الاسم	الكلية	المحافظة	اليوم الأول	اليوم الثاني	اليوم الثالث
1	د. علاء كاسوحة	كلية الهندسة	حماة			
2	د. رشا شمة	الجمعية الخيرية للمهن التراثية	حماة			
3	م. حبيب حصور	مدرسة الفنون التطبيقية	حماة			
4	م. سفيان بطرس	مدرسة الفنون التطبيقية كلية الهندسة	حماة			
5	م. أيهم كابر	كلية الهندسة المعمارية	حماة			
6	م. نزار سلوم	كلية الهندسة	حماة			
7	م. ديمة اسماعيل	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
8	علي نزيهة	كلية الفنون الجميلة	اللاذقية			
9	محمد رامز	كلية الفنون الجميلة	حماة			
10	صفوح الحسن	كلية الفنون الجميلة	حماة			
11	أحمد الكردي	كلية الفنون الجميلة	حماة			
12	أحمد جلالو	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
13	زينب الرحية	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
14	إيلي نذاف	كلية الهندسة المعمارية	حماة			
15	نبيل نمره	كلية الهندسة المعمارية	حماة			
16	سناء سليمان	كلية الهندسة المعمارية	حماة			
17	إكرام حبيب	كلية الهندسة المعمارية	حماة			
18	د.م. أمبارك حمير	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
19	د.م. أحمد حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
20	د.م. هادي حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
21	د.م. ياسم عذير	كلية الاقتصاد	اللاذقية			
22	د.م. رناد ر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	د.م. سمير ونوس	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	م. محمد عبد الله	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	م. ربيع إبراهيم	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	علي ديبون	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	م. علي حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	د.م. رشا حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	م. صفاء حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			
	م. رشا حيدر	كلية الهندسة المعمارية	اللاذقية			

Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

HANDS
HANDS / traditional craft Heritage trAining, design and marketing in jorDan and Syria

جدول حضور الدورة التدريبية

المكان: مركز التدريب والتأهيل في جامعة تشرين
فترة التدريب: من 6 ولغاية 2022/9/8

No	الاسم	المؤسسة	المحافظة	اليوم الأول	اليوم الثاني	اليوم الثالث
1	محمد داؤود	حرسيم اللاذقية	اللاذقية			
2	سيمون قدسية	حرسيم اللاذقية	اللاذقية			
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						

Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

Syrian Arab Republic Al - Baath University Homs		الجمهورية العربية السورية جامعة البعث حمص
No. : Date :		الرقم : التاريخ :
President Office		مكتب الرئيس
السيد الأستاذ الدكتور بسام الحصن المحترم		
رئيس جامعة تشرين		
تحية طيبة ...		
تعزيم جامعة البعث تدريب مجموعة من العاملين في جامعة البعث مهنيين و فنيين وبعض شركاء مشروع (تراث الحرف التقليدية) المدعوم من الاتحاد الأوروبي و كوننا شركاء في المشروع .		
يرجى تأمين تدريب 10 متدربين من جامعة البعث و شركاء المشروع على أجهزة سخر الورش التدريبية حديثة المشروع و ذلك لمدة 3 أيام خلال الاسبوع الأول من شهر أيلول عام 2022 الثلاثاء - الأربعاء - الخميس (8-7-6 / 2022) و تقترح ان تحصل جامعة تشرين اقامة المتدربين ليلهم و سوف تتحمل جامعة البعث النقل ذهاباً و اياباً و يشرف على تدريب المجموعة الدكتور عبد كسوحة .		
شاكرين تعاونكم و ترحيباتكم		
	رئيس جامعة البعث الأستاذ الدكتور عبد الباقية الخطيب	منسق مشروع هاتذ في جامعة البعث الأستاذ الدكتور عدنان غاتا
نسخة في:		
المنسق الوطني لمشروع هاتذ الأستاذ الدكتور بسام حسن		
P.O.Box : 77 Tel: (031)2131847 - Fax: 2126716	E-mail: baath-univ@net.sy www.albaath-univ.edu.sy	ص.ب : 77 هاتف : 2126716 (فاكس) - 2131847



المشاركون في الدورة التدريبية في جامعة تشرين 6 - 7 - 8 / 2022

- 1 - المهندس صبا خضور : كلية الهندسة المعمارية - تصميم
- 2 - المهندس سبيل بطرس : كلية الهندسة المعمارية - طباعة
- 3 - المهندس ايهم كابر : كلية الهندسة المعمارية - طباعة
- 4 - الفني صفوح الحسن : كلية الهندسة المعمارية - cnc
- 5 - المهندس نزار سلوم : كلية الهندسة الميكانيكية والكهربائية
- 6 - السيد أحمد الكردي : جمعية الحرف التقليدية - رسم عجمي
- 7 - الدكتورة رشا شمة : جمعية الحرف التقليدية - رسم على الزجاج
- 8 - السيد محمد رامي أحمد الفاخوري : اتحاد الجمعيات الحرفية - سيراميك وفخار
- 9 - السيد ايلي نداف : اتحاد الجمعيات الحرفية - صب معادن
- 10 - السيد نبيل نمره : اتحاد الجمعيات الحرفية - الحفر على الخشب

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP
PHOTOS



1st day of training



2nd day of training

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



3rd day of training